



een Frans-Nederlands perspectief

Leiden, 2 november 2023



Ministerie van Buitenlandse Zaken



Universiteit
Leiden

Programma

- 14:00-14:05 Opening door Dr. Maaïke Koffeman, voorzitter van het Platform Frans
- 14:05-14:10 Inbreng ZE Jan Versteeg, ambassadeur van Nederland in Frankrijk
- 14:10-14:15 Inbreng ZE François Alabrune, ambassadeur van Frankrijk in Nederland
- 14:15-14:45 Dr. Alisa van de Haar (Universiteit Leiden). *Met Frans kom je de wereld rond: Migratie en talig talent in historisch perspectief*
- 14:45-15:15 Henry Masson (La Cimade), *L'immigration, une chance pour la France ?* (lezing in het Frans, Nederlandse vertaling op p. 4)
- 15:15-15:40 Pauze met koffie & thee
- 15:40-16:10 Interview met de Franse schrijfster en sociologe Chahla Chafiq (oprichtster van de Agence de développement des relations interculturelles pour la citoyenneté) door Dr. Esfaindyar Daneshvar Tehranizadeh (University College Roosevelt)

16:10-16:55 Ronde tafel: *Migratie, Talen en Talent*

Gespreksleider: Dr. Emmanuelle
Radar (Universiteit Leiden)

Gespreksdeelnemers:

Gnimdou Assih (docent Frans en
oprichter Recycling Education 21st)

Fatima El Ghouizy (docent Frans en
coördinator van het project ISOF)

Rana Kharsa (docent Frans)

Jan Jaap Kleinrensink (Directeur
Strategie en Public Affairs
Vluchtelingenwerk Nederland)

Henry Masson (La Cimade)

16:55-17:00 Afsluiting door Dr. Maaïke Koffeman

17:00-18:00 Borrel aangeboden door het
Ministerie van Buitenlandse Zaken



Ministerie van Buitenlandse Zaken



Universiteit
Leiden

Henry Masson

L'immigration, une chance pour la France ? - Vertaling

Een korte geschiedenis van La Cimade

La Cimade is in 1939 opgericht door protestantse jongerenbewegingen die actief waren in opvangkampen voor vluchtelingen uit het Noorden en Oosten van Frankrijk, net voor het uitbreken van de oorlog met Duitsland. Met hulp van buitenlandse contacten richtten ze evacuatiernetwerken voor Joden op, met name richting Zwitserland.

Vandaag de dag is La Cimade actief op het hele Franse grondgebied, met dank aan bijna 3000 vrijwilligers die als doel hebben om “de waardigheid en de rechten van gevluchte immigranten, ongeacht hun afkomst, hun politieke standpunten of hun overtuigingen” te verdedigen (dit is het eerste artikel van de statuten van La Cimade).

De ontwikkeling van immigratie in Frankrijk

Al in de tweede helft van de 19^e eeuw zijn in Frankrijk migratiestromen ingezet om een tekort aan arbeidskrachten tegen te gaan. Deze migranten waren in eerste instantie afkomstig uit buurlanden maar zijn in de loop der tijd steeds verder gediversifieerd.

Deze diversificatie is versneld na de tweede wereldoorlog. Het grillige verloop van de geschiedenis heeft het aantal asielzoekers uit Latijns Amerika en Azië vergroot, en blijft invloed uitoefenen op de bevolkingsstromen in de richting van Europa en Frankrijk. Zo zien we op dit moment mensen van het Midden-Oosten tot Subsaharaans Afrika op het Europese continent arriveren.

Frankrijk telt op dit moment 68 miljoen inwoners, waarvan 7 miljoen immigranten, dat wil zeggen 10,3% van de bevolking. Van deze immigranten hebben 2,5 miljoen de Franse nationaliteit verkregen.

Wat immigratie Frankrijk heeft opgeleverd

Na twee wereldoorlogen had het land in alle economische sectoren behoefte aan arbeidskrachten voor de wederopbouw (mijnbouw, landbouw, bouwsector, etc.). De tekorten konden worden opgevangen door de inzet van buitenlandse arbeidskrachten. Tijdens periodes waarin het economisch minder voor de wind ging verlieten lang niet al deze immigranten Frankrijk, hoewel ze daar nadrukkelijk om werden verzocht.

Naast het opvangen van arbeidstekorten heeft immigratie ook veel opgeleverd op wetenschappelijk en artistiek niveau. Desondanks blijft de Franse samenleving, zoals in zoveel Europese landen, de positieve bijdrage van vreemdelingen aan onze landen ontkennen.

En nu?

Frankrijk, zoals veel andere landen, vergrijst. In verschillende economische sectoren blijven vacatures onvervuld. Dat leidt tot problemen in bijvoorbeeld de zorg: er is een tekort aan artsen, verzorgend personeel, etc.

De opwarming van de aarde vermindert het oppervlak van bewoonbare grond en landbouwgrond. Ook oorlogen en de opkomst van dictatoriale regimes dwingen mensen tot ballingschap. Daarnaast vergemakkelijkt de algemene stijging van de levensstandaard het reizen. Kortom, alles wijst erop dat in de komende jaren het aantal migranten zal toenemen.

Tegelijkertijd worden buitenlanders geschuwd in de context van een zwakke economie en in de nasleep van een reeks dramatische aanslagen. Migrantten worden vaak gezien als verantwoordelijk voor de problemen waar het land waar ze woonachtig zijn mee te kampen heeft. Daaruit komt een steeds strenger beleid voort dat stigmatiserend werkt, zoals het nieuwe wetsvoorstel over immigratie dat binnenkort wordt besproken door het Franse parlement.

De missie van La Cimade en van alle andere organisaties die migrantten begeleiden is om het principe van “goed samenleven” kracht bij te zetten door het stimuleren van ontmoetingen tussen de autochtone en allochtone bevolking (zoals kookworkshops, Franse taallessen, etc.).